

Eitt ljós á gøtu míni

Vil nakar gera vilja hansara, skal hann koma til royndar um lærna, annaðhvørt hon er frá Gudi ella um eg tali av mær sjálvum.

Jóh. 7,17

Vil nakar okkara gera vilja hansara – t.e. ikki viljan hjá einhvørjum øðrum, men hjá Gudi – so skal hann koma til royndar um lærna. Vilja vit taka Gud upp á orðið, so skulu vit koma til royndar um, annaðhvørt Guds orð heldur ella ikki.

Hetta er tá ein innbjóðing til hvønn einstakan av okkum um at vita eftir, um ikki hetta orðið heldur, sum skriftin talar.

Vil nakar gera vilja Guds, tá ið hann talar um tað góða, sum vit eiga at gera, og tað illa, sum vit ikki skulu gera, so skal hann koma til royndar um, at hann er ikki førur fyri at gera soleiðis sum orðið sigur og at hetta, sum skriftin talar, er ikki tóm orð og mannatala, men at orðið um synd og um dóm er Guds orð.

Men vil tá nakar taka Gud upp á orðið, tá ið hann talar um at vit skulu trúgva á son hansara Jesus Kristus, so skal hann koma til royndar um, at hann fær syndanna fyrigiving við trúgv á navn hansara, og hann skal fáa opinberaðan loyndardómin í lærni – at hon er lív.

Uttan at læran verður roynd, er hon bert ein læra millum hinar mongu; men verður hon roynd av hinum einstaka, so opinberar hon seg sum læran, ið gevur hinum einstaka lív og uppiheldur lívi; men opinberar seg sum hin einstaka læra frá Gudi.

Eyðkvæmislinjan

savarar alt samdægríð á tlf. 18820.

Mikudagar kl. 19.00–21.00 fæst persónlig ráðgeving og serligir spurningar verða svaraðir.

Læknavaktirnar

Tórshavn: Jenis av Rana, tlf. 13150, leygardagin. Johan Djurhuus, tlf. 14319, sunnudagin.

Eysturoy: Sigvald Kristiansen, tlf. 41517, leygardagin, og Sverri Lamhauge, tlf. 48016, sunnudagin.

Norðuroyggiar: Ólavur Gaard, tlf. 56900.

Vágar: Tlf. 32413.

Suðuroy (norður): Tlf. 71560.

Suðuroy (suður): Tlf. 73030.

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst leygardag, sunnudag og halgidagar kl. 13.00–14.00. Tlf. 14544.



Gudstænastur 11. sunnudag e. trinitatis

Havnar kirkja: P. M. Rasmussen

Vesturkirkjan: lestur

Argjar: K. Mørkøre

Hvítanes: B. Bæk

Tvøroyri: E. Vilhelm, fyrrv. bispur, kl. 11.00 altargongd

Mykines: D. Johannesen kl. 12.00

Gásadalur: D. Johannesen kl. 20.00

Nes: J. ech kl. 11.00

Seldarfjørður: J. Bech kl. 18.00, altargongd

Eiði: E. Olsen kl. 11.00, altargongd (skriftarmál. 10.40)

Klaksvík: N. P. Danielsen kl. 11.00

Kvívik: Ó. Rasmussen

Sandvík: P. Paulsen kl. 12.00, altargongd

Øravík: P. Paulsen kl. 18.00, altargongd

Vágur: H. Joensen kl. 11.00

Leiti: H. Joensen kl. 12.15

Samkoman Sion, Vágur

Sunnudag kl. 11.00: Morgunmøti.

Sunnukvöld kl. 18.00: Evangeliskur fundur.

Mánakvöld kl. 20.00: Bønarfundur.

Mikukvöld kl. 20.00: Bønarfundur.

Bønartænastan svarar á tlf. 73941, frá kl. 20.00–22.00.

Skopunar Missiönshús

Møti verður sunnukvöldið kl. 19.00 við Jenny Davidsen av Skála og Almu Brend úr Havni.

Føðingar

29. juli fingi Óluva Poulsen og Leivur Holm, Keypmannahavn, ein son. Hann var 56 cm langur og vigaði 4150 gr.

3. august fingi Tinna Johannesen, Strondum, og Hans Jákup Ellingsgaard, Norðskála, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3400 gr.

3. august fingi Maria og Martin Simonsen, Fuglafirði, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 4000 gr.

4. august fingi Elin Maria og Kári Sørensen, Tvøroyri, eina dóttur. Hon var 53 cm langur og vigaði 3510 gr.

4. august fingi Hansina og Poul Sørensen, Kirkju, eina dóttur. Hon var 54 cm langur og vigaði 3800 gr.

4. august fingi Didde og Jógvan Jørgensen, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 54 cm langur og vigaði 3950 gr.

5. august fingi Mariann Nattestad og Óben Poulsen, Miðvági, ein son. Hann var 55 cm langur og vigaði 3650 gr.

5. august fingi Arnleig og Sigmund Petur Petersen,

Skálafirði, eina dóttur. Hon var 52 cm langur og vigaði 3500 gr.

7. august fingi Jana og Janus Ellingsgaard, Klaksvík, eina dóttur. Hon var 55 cm langur og vigaði 4370 gr.

9. august fingi Solveig Nielsen og Jákup Heri Leonson, Sandavági, ein son. Hann var 54 cm langur og vigaði 3700 gr.

7. august fingi Agnes Rita Davidsen og Suni Frank Hellisdal McIntosh, Tórshavn, eina dóttur. Hon var 48 cm langur og vigaði 2850 gr.

7. august fingi Anna Petersen og Christian Danielsen, Húsavík, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 3350 gr.

9. august fingi Guðríd Holm og Jógvan M. Sivertsen, Hoyvík, ein son. Hann var 57 cm langur og vigaði 4350 gr.

10. august fingi Ann og Hans J. á Lava, Tórshavn, ein son. Hann var 58 cm langur og vigaði 4800 gr.

10. august fingi Dorte og Sóni Abrahamsen, Oyndarfirði, ein son. Hann var 53 cm langur og vigaði 4150 gr.



Berligt

«Eggjandi gentan stytir sær stundir við Dimmalætting» stendur undir bláttinum av einari naknari gentu í Dimmalætting tann 9. august. Hon liggur á búkinum, og undir sær hevur hon bæði ta kendu tekeningina hjá Freud «What's on man's mind?» og Dimmalætting.

Undir bláttinum av tí kunnleikatostandi gentuni standa fyra reglur av teksti. Tær átta at verið broderaðar upp á eina journalistiska sofupútu, sum Bláðmannafelagið kundi fingið til æviga áminning. Har stendur «rekordsummaríð í gáa-eygum. Hvi? So stendur eisini, at «veðurfólkið» væntar... Hava vit eitt «fólk», sum eitur «veðurfólkið»? So verður sagt, at Danmarks Pressefoto hevur «skotið papageykin». Danskarar brúka hesa orðamyndina mest í týðninginum at vinna í lottarínum. Her er fuglurin altso ein berur afturpartur í Dimmalætting. Oyggjin Sjælland er blivin til Sælland, og skrivikunstnarin í Dimmalætting endar sína upplýsingarherferð við at siga, at «eggjandi gentan stytir sær stundir við Dimmalætting».

Nú er ikki vist, at øll vita, hvat ein eggjandi genta er fyri nakað. Er hon forførandi, ella vil hon hava rok? Tað ber til at eggja til so mangt.

Men tað, sum undrar tann vanligu føroyska lesaran mest, er tað manglandi kenniorðið. Allir føroyingar, sum ikki hava verið á bekliskeiði, siga «tann forførandi gentan», «tann deiliga gentan», «tann beri afturparturin» o.s.f. Allir skrivikønir føroyingar brúka kenniorð framman fyri einum lýsingarorði: Rasmus Effersøe, Jakob Jakobsen, J. H. O. Djurhuus, Chr. Matras, Heðin Brú, Martin Joensen – allir. Ein bók hjá Heðini Brú eitur «Tað stóra takið». Føroyskt hevur – sum norskt og svenskt – dupltdeterminering, dupltdbinding: vit kunnu gera navnorð bundin bæði við bundnum kenniorði og bundnari ending: tann bera gentan. Tað stendur eisini at lesa í «Sprákene i Norden» síðu 135.

Sjálvsagt ber til at forstanda íslendingar, hóast teir ikki brúka bundið kenniorð. Men taka vit kenniorðini úr føroyskum, so fáa vit ein berligan stíl, sum fælist fremmandur og hjálparleysur. «Stilen er manden», skrivar Paul V. Rubov í «Kunsten at skrive». Ein føroyskur stíflur uttan kenniorð er líka so nakin sum tann bera reyvin í Dimmalætting.

C.

Andlát

4. august
Volmar Johannesen, Volmar á Hædd, Klaksvík, Odmar á Hædd, 61 ára gamal.
Mikkjal Petersen, Sandavági, 81 ára gamal.

5. august
Elsebeth S. Hansen, á Nesi, 90 ára gomul.

6. august
Beata Thomassen, fødd Klein, ættað av Strondum, 82 ára gomul.

9. august
Gurli Dahl, fødd Zachariassen, Streymnesi, 26 ára gomul.
Johanna Danielsen, Nesi, 84 ára gomul.
Emma Aagaard Nielsen, ættað úr Vestmanna, 73 ára gomul.

10. august
Litli Poul Johannis, sonur Gurli og Sjurð Dahl, Streymnesi.
Sanna Huus, Syðrugøtu, 82 ára gomul.